ملحق(١): نموذج بيان التصرف في محفظة أصول التمويل أو الحقوق التعاقدية عنها
Appendix (1): Disposal of Finance Assets Portfolio or Their Contractual Rights Template

#	رقم العقد Contract Number	اسم المستفيد Borrower Name	جنسية المستفيد Borrower Nationality	نوع المستفيد Borrower Type	نوع التمويل Finance Type	نوع الأصل Asset Type	الموقع Location	جنس المستفيد Beneficiary Gender	تاريخ ابتداء العقد Contract Start Date	مدة العقد بالأشهر Contract Maturity (Months)	حالة العقد Contract Status	إجمالي المبالغ المستحقة على المستفيد Total Amount Payable by the Borrower	مبلغ التمويل Finance Amount	إجمالي كلفة التمويل Total Finance Cost	كلفة الأجل Term Cost	مبلغ الأصل المتبقي Principal Amount (remaining)	كلفة الأجل المتبقية Term Cost (remaining)	قيمة الدفعة Down Payment	نسبة التأمين على الأصل Insurance Rate	عدد الأقساط في السنة Installments Frequency	عدد الأقساط Number of Installments	مبلغ القسط Installment Amount	تاريخ استلام القسط الأول First paid Installment	عدد الأقساط المسددة Number of Paid Installment	عدد الأقساط المتأخرة وتم تسديدها Number of Overdue Installments-ers deobived	عدد الأقساط المتأخرة Number of Overdue Installments	عدد أيام التأخير Delinquency Days	عدد الأقساط المتبقية Number of Outstanding Installments	إجمالي المبلغ المتبقي على العقد Total Outstanding Balance
1																														
2																														
3																														
4																														
5																														
6																														
7																														
8																														
9																														
10																														
11																														
12																														
13																														
14																														
15																														
16																														
17																														
18																														
19																														
20																														
	المجموع Total											0.00			0.00	0.00	0.00	0.00												0.00

ملاحظات Notes	الموقع Location	في حال كان نوع التمويل عقاري يتم تحديد موقع العقار ، أما في حال كان نوع التمويل عقارب التمويل العقاري يتم تحديد موقع الفرع الذي تم إجراء التعاقد فيه. In case of Real Estate Financing, real estate location must be selected in case of other Financing activities, branch location that the contract has been conducted in must be selected
	إجمالي كلفة التمويل Total Finance Cost	ما يلتزم المستفيد بدفعه من تكاليف بخلاف مبلغ التمويل وفق أحكام عقد التمويل، وتشمل كلفة الأجل، والرسوم والعمولات وتكاليف التسهيلات الإدارية والتأمين، وأي نفقات لازمة للحصول على التمويل، مع استبعاد أي نفقات يمكن للمستفيد تجنبها مثل التكاليف أو الرسوم التي تستحق على المستفيد نتيجة إخلاله بأي من التزاماته الواردة في عقد التمويل. Costs to be paid by the borrower under a finance contract other than the finance amount in accordance with the provisions of the finance contract. Such costs include term cost, charges, commissions, administrative fees, insurance, and any expenses required to obtain finance, excluding any expenses the borrower can avoid such as costs or fees payable by the borrower due to his breach of any of his obligations stipulated in the finance contract
	كلفة الأجل Term Cost	كلفة الأجل المقررة على المستفيد بموجب عقد التمويل ويعبر التعبير عنها بنسبة مئوية سنوية ثابتة أو متغيرة من مبلغ التمويل الممنوح للمستفيد The term cost paid by the borrower under the finance contract which may be reflected by a fixed or variable annual percentage of the amount of finance obtained by the
	عدد الأقساط Number of Installments	عدد الأقساط المستحقة على المستفيد خلال فترة عقد التمويل Total number of installments payable by the borrower over the term of finance contract
	مبلغ القسط Installment Amount	إجمالي المبلغ المستحق سداده من المستفيد موزعا على مدة عقد التمويل بعد خصم النفقات والمصاريف والتكاليف غير المتكررة مثل الرسوم والعمولات وتكاليف التسهيلات الإدارية The total amount payable by the borrower distributed over the term of the finance contract, excluding non-recurring expenditures, expenses and costs such as charges
	عدد الأقساط المسددة Number of Paid Installment	عدد الأقساط المستحقة والتي الإستحقاق فعلاً في عدد الأقساط المتأخرة وتم تحصيلها Number of total paid installments including due installments that has been collected
	عدد الأقساط المتأخرة Number of Late Installment	عدد الأقساط المتأخرة المستحقة والتي لم يتم تحصيلها بعد Number of late installments that has not been collected yet
	عدد أيام التأخير Delinquency Days	مجموع عدد أيام التأخير للأقساط التي لم يتم تحصيلها بعد Total number of delinquency days of over due installments
	عدد الأقساط المتبقية Number of Outstanding	عدد الأقساط المتبقية على المستفيد Number of outstanding installments payable by the borrower.